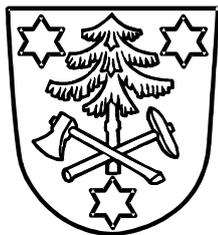
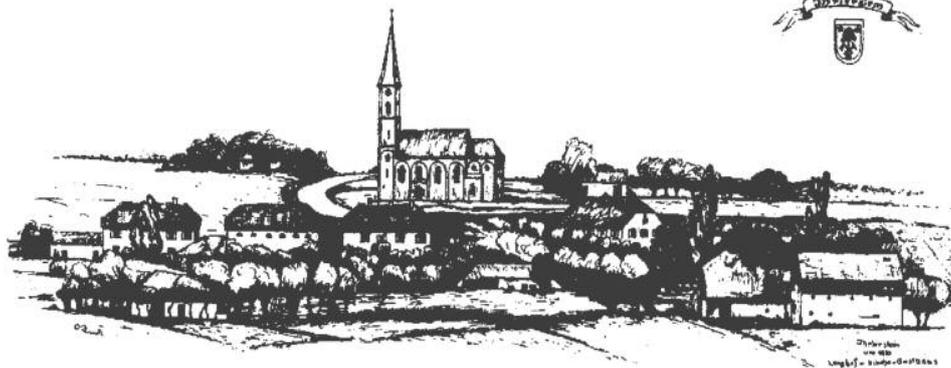


Gemeinde



Ihrlerstein



# MITTEILUNGSBLATT

32. Jahrgang

Ausgabe 01- 2013





vom  
1. - 28. Februar  
landwirtschaftliche  
Beratungstage

Landwirte aufgepasst:  
Machen Sie den  
**Versicherungcheck**  
bei Ihrer Raiffeisenbank.  
Jetzt Termin bei Ihrem  
Berater vereinbaren!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Raiffeisenbank**  
**Bad Abbach-Saal eG**   
*Werte schaffen Werte!*

## Allgemeines aus dem Rathaus

### Nachruf

Die Gemeinde Ihrlerstein trauert um

#### Herrn Johann Schinn

Der geschätzte Verstorbene war von 1978 bis 1984 Mitglied des Gemeinderates in Ihrlerstein. In dieser Zeit hat er sich für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger mit großer Umsicht eingesetzt. Mit seinem ehrenamtlichen Engagement zum Wohl der Allgemeinheit hat er seine Gemeinde mit gestaltet und mitgeprägt.

Ihrlerstein, Januar 2013

Gemeinde Ihrlerstein,  
Gemeinderat und Verwaltung

Josef Häckl  
Erster Bürgermeister

### Nachruf

Die Gemeinde Ihrlerstein trauert um

#### Frau Anna Meingast

Die geschätzte Verstorbene war als Reinigungskraft für die Gemeinde Ihrlerstein tätig. Viele Jahre lang kümmerte sie sich fleißig und immer zuverlässig um die Saubereit im Leichenhaus und am Ihrlersteiner Kriegerdenkmal. Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

Ihrlerstein, Januar 2013

Gemeinde Ihrlerstein

Josef Häckl  
Erster Bürgermeister

### Gemeinderatssitzung Februar 2013

Dienstag, den 05.02.2013

19.00 Uhr großer Sitzungssaal, Rathaus

### Energieberatung

jeden 2. Donnerstag im Monat  
in der Zeit von 14.00 – 18.00 Uhr  
im Rathaus der Gemeinde Ihrlerstein,  
1. Stock, Zimmer Nr. 13  
Ansprechpartner: Herr Buchner

**Unsere Leistungen im Überblick**

Krankengymnastik  
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)  
 Krankengymnastik nach Cyriax  
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene  
 Beckenbodengymnastik  
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)  
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten  
**Hausbesuche**

Klassische Massage  
 Lymphdrainage  
 Fußreflexzonen-Therapie  
 Tibetanische Massage/Vitalmassage  
 Bindegewebsmassage  
 Colon-Therapie (b. Verdauungsprobl.)  
 Migränebehandlung  
 Babymassage

**Sternsinger im Rathaus**



**WALLNER**

GmbH & Co KG

Hauptstr. 42  
 93346 Ihrlerstein  
 Telefon 09441 9745  
 Info@haustechnik-wallner.de

Heizungen  
 Installation  
 Solaranlagen  
 Spenglerei

**Der Wertstoffhof informiert:**

Annahme Anlieferer	2011	2012
	<b>25.166</b>	<b>28.465</b>
Altfett	160 kg	160 kg
Altkleider	24 x entleert	9 x entleert
Altmetall	90 m <sup>3</sup>	80 m <sup>3</sup>
Altöl	1850 l	1750 l
Batterien	240 kg	600 kg
Bauschutt (Recycling)	175 m <sup>3</sup>	119 m <sup>3</sup>
Bauschutt (Rest)	140 m <sup>3</sup>	147 m <sup>3</sup>
Glas	40 m <sup>3</sup>	30 m <sup>3</sup>
Kabel	3 m <sup>3</sup>	2 m <sup>3</sup>
Dosen	25 m <sup>3</sup>	20 m <sup>3</sup>
Grüngut	2555 m <sup>3</sup>	2004 m <sup>3</sup>
Styropor	25 m <sup>3</sup>	18 m <sup>3</sup>
Elektronik Schrott	23 m <sup>3</sup>	35,5 m <sup>3</sup>
<b>Ausgabe</b>		
Gelbe Säcke	2377 Rollen	2481 Rollen

**Hilfe und Rat im Trauerfall**

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.

Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

**Bestattungen Adamczyk**

Fachgeprüfter Bestatter  
 Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
 93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
 Telefon 09446/561  
 93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
 Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit

**Holzbau**

**Rahm Wolfgang**

Büßenstraße 7, 93346 Ihrlerstein  
 Telefon: 09441-21020  
 Mobil: 0175-8554581

- \* Dachstühle \* Balkone \* Carports \*
- Gauben \* Dachfenster \*
- Altbausanierung \*
- Dachgeschoßausbau \* Trockenbau \*
- Dachumdeckungen \* Gartenzäune \*
- Holzdecken \* u.v.m.

# Werbeauftritte

Die richtige Präsentation ist ausschlaggebend für ein erfolgreiches Geschäft. Denn der erste Eindruck zählt!

- Displaystände
- versch. Schilder
- Poster mit Klemmschienen
- Kundenstopper
- Banner
- Aufkleber

**kelly-druck**

Münchener Str. 35 · Abensberg · 094 43 / 91 40-0  
oder: Straubinger Str. 3 · Abensberg · 99 22 06-0

Ein Blickfang

Display-  
stände

Ein Blickfang

# Fliesenleger Hubert Wallner Fachbetrieb

Finkenweg 4  
93346 Ihrlersstein  
Tel.: (09441) 28336  
Mobil: (0175) 8574596

# M. HOFINGER

Elektrotechnik & Wärmetechnik

## Unsere Leistungen

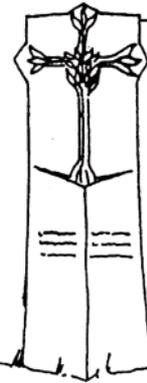
- Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten
- Verkauf von Elektrogeräten
- Installationsmaterial aller Art
- Reparatur von Haushaltsgeräten
- Elektroheizungen aller Art
- Dezentrale Wohnraumlüftung



Handwerksleistungen mit Steuerspareffekt, verschenken sie nichts!

M. Hofinger  
Rappelschhofen 9  
93346 Ihrlersstein

Tel. 09447/1231  
Fax. 09447/991510  
e-mail. m.hofinger@t-online.de  
www.elektro-hofinger.de



# Grabmale

Bildhauerarbeiten, Renovierungen  
Treppen, Böden, Fassaden  
Marmor, Granit



## Steinmetzbetrieb Weigert

Inh. Arno Horak

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister  
staatl. geprüfter Natursteintechniker  
Restaurator im Steinmetz- u.  
Steinbildhauerhandwerk

Weinbergweg 5 · 93309 Kelheim · Tel. (0 94 41) 2 12 09

# JAKOBS APOTHEKE

INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHLERSTEIN  
TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

## Beauty and More by Iris Krebs

Entspannung - Schönheit - Wohlbefinden

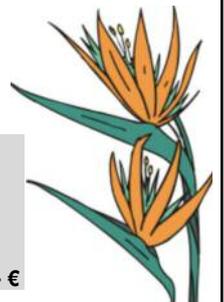
### Fruchtsäurekur

Zur Verfeinerung des Hautreliefs, für die  
großporige, unreine und regenerations-  
bedürftige Haut.

pro Behandlung 39,- €

Tel. 09441/12613  
mobil 0170/3437653

Auf der Platte 36  
93346 Ihrlersstein



# A & W Sternecker

Fachbetrieb für  
Innen- und Aussenanstriche  
Holz- und Bautenschutz



Sausthal 16 b · 93346 Ihrlersstein  
Tel. 0 94 47 - 920 920

# Autopark Kirche

Am Kastlacker 9  
93309 Kelheim

09441 / 7039376

www.autopark-kirche.de



Wir sind auf ALLES vorbereitet !!!

# Adressen und Öffnungszeiten:

- Apotheke Jakobs-Apotheke**  
**Eigenstetter Christian** Apotheker  
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 68 23 93  
 Mo. – Fr. v. 8.00 – 12.30 u. 13.30 – 18.30 Uhr  
 Sa. v. 08.30 – 12.30 Uhr
- Ärzte Höffler Peter** Dr. med.  
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 2 15 01  
 Mo. – Fr. v. 8.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr  
 außer Mi. Nachmittag  
  
**Eigenstetter Anne-Christine**  
 Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 15 34  
 Sprechzeiten: Mo. – Fr. v. 8.00 – 11.00 Uhr  
 Mo. – Do. v. 16.00 – 18.00 Uhr  
 Fr. nachmittag nach Vereinbarung!
- Moosburger Markus** Zahnarzt  
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 2 15 20  
 Mo. v. 9.00 – 13.00 u. 14.00 – 17.00 Uhr  
 Di. u. Do. v. 9.00 – 13.00 u. 14.00 – 19.00 Uhr  
 Mi. u. Fr. v. 9.00 – 13.00 Uhr
- Banken in Ihrlerstein**  
**Raiffeisenbank**, Hauptstr. 15,  
 Tel. 0 94 41 / 74 32, Fax 64 25 06  
 Mo. – Mi. v. 8.00 – 12.00 u. v. 13.30 – 16.30 Uhr  
 Do. v. 8.00 – 12.00 Uhr u. v. 13.30 -17.30 Uhr  
 Fr. v. 8.00 – 15.00 Uhr  
  
**Kreissparkasse**, Hauptstr. 24,  
 Tel. 0 94 41 / 17 69 50, Fax 17 69 55 08  
 Mo. – Fr. v. 8.30 – 12.00 Uhr  
 Mo. v. 14.00 – 16.00 u. Do. v. 14.00 – 18.00 Uhr
- Bauhof Ihrlerstein**  
 Gronsdorfer Weg 60, 93346 Ihrlerstein
- Bücherei Ihrlerstein**  
 im Rathaus, 2. Stock, Hauptstr. 15,  
 Tel. 50 34-34  
 E-Mail: buecherei.ihrlerstein@t-online.de  
 Mo. + Do. v. 15.00 – 18.00 Uhr u.  
 Di. v. 10.00 – 12.30 Uhr
- Kindergarten (in Ihrlerstein)**  
**Brandler Zwergergarten**, Tel. 29 46 46,  
 Schlesierstr. 23,  
 Email:bachhuber @kvkelheim.brk.de  
  
**St. Theresia**, Tel. 74 83, Kirchstr. 1  
 Email:  
 st-theresia.ihrlerstein@kita.bistum-regensburg.de
- Medizinische Fußpflege**  
**Meny-Kirmeier Petra**  
 Gronsdorfer Weg 21a, 93346 Ihrlerstein,  
 Tel. 17 62 64
- Tankstelle Reinwald Willibald**  
 Mo.-Fr. 6.30 – 20.00 Uhr Sa. 07.00 Uhr - 20.00 Uhr  
 So. 08.00 Uhr – 20.00 Uhr  
 (Waschanlage So. ab 12.00 Uhr)  
 24-Stunden-Tankautomat
- Pfarramt Stempfhuber Martin Pfarrer**  
 Kirchstr. 3, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 97 37  
 Di. v. 8– 11 Uhr u. Do. v. 17.00– 19.00 Uhr
- Physiotherapie Oberneder Thomas**  
 Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 0 94 41 / 17 59 00 Fax. 17 59 02
- Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein**  
 Gemeinde Ihrlerstein + Markt Essing  
 Hauptstr. 15, 93346 Ihrlerstein  
 Tel. 09441 / 50 34-0, Fax 50 34-50  
 Email:poststelle@ihrlerstein.de  
 Internet: www.ihrlerstein.de  
 Mo – Fr v. 07.30 – 12.00 Uhr, Do v. 13.00 – 18.00 Uhr

TELEFON-VERZEICHNIS		
<b>1. Bürgermeister</b>	☎	50 34-24
<b><u>Vorzimmer BGM:</u></b>		
Helga Ostermeier	☎	50 34-22
<b><u>Geschäftsstellenleiter:</u></b>		
Ludwig Rappl	☎	50 34-21
<b><u>Einwohnermeldeamt:</u></b>		
Sonja Schmid	☎	50 34-11
<b><u>Bauamt: (Vormittag)</u></b>		
Petra Baumann	☎	50 34-27
<b><u>Gewerbe- und Steueramt:</u></b>		
Jörg Nowy	☎	50 34-14
<b><u>Kasse:</u></b>		
Bettina Stockemer	☎	50 34-16
Verena Hesse	☎	50 34-17
<b><u>Kämmerei:</u></b>		
Peter Hackl	☎	50 34-15
<b><u>Sozialamt:</u></b>		
Ingeborg Schneeberger	☎	50 34-13
<b><u>Standesamt: (Vormittag)</u></b>		
Gerti Hackl	☎	50 34-26
<b><u>Personalstelle: Mo.-Mi. (Vormittag)</u></b>		
Gerti Preis	☎	50 34-36

- Nachbarschaftshilfe in Ihrlerstein**  
 Fr. Karla Küchelbacher  
 Tel.: 66 797 88
- Wertstoffhof Ihrlerstein**  
 beim Bauhof, Gronsdorfer Weg 60  
**Winteröffnungszeiten (ab 30. Okt. – 31. März 2013)**  
 Di. + Fr. 15.00 - 17.00 Uhr/Sa. 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

**K R A U S**



**Minibagger- und Laderarbeiten - Verleih - Transport**

Kreuzfichte 9  
93346 Ihrlerstein

---

Tel: 0 94 41/24 47 Fax: 0 94 41/24 37 mobil: 0170/77 55 086

- ◆ **BAGGER-Arbeiten**  
(Fundamente, Gartenteich, Gartenrenovierung etc.)
- ◆ **KOMPAKTLADER-Arbeiten** (Gewicht 2,0 to)  
(Verfüllungen, Planieren, Verladungen etc.)
- ◆ **KLEINTRANSPORT von Mineralstoffen**  
(Kies, Sand, Humus etc.)
- ◆ **STEMM- und ABRUCHARBEITEN**
- ◆ **VERLEIH von KOMPRESSOR und VERDICHTUNGSGERÄTEN**  
(Stamper, Rüttelplatte **520 kg**, Rüttelplatte **120 kg**,  
Vulkollan-Platte für Pflaster vorhanden)

## Versorgungseinrichtungen:

### • Abwasserbeseitigung

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume  
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim  
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0  
[www.azv-kelheim.de](http://www.azv-kelheim.de)

### • Gasversorgung Stadtwerke Kelheim

Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42

### • Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,  
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder  
09499 207474 Mobil: 0170 3455046  
Email: E-Mail: tom-pf@online.de

### • Straßenbeleuchtung

Defekte Straßenlampen können im  
**Rathaus der Gemeinde Ihrlerstein**  
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.

### • Stromversorgung

<b>E.ON Bayern</b>	<b>0941/28003366</b>
Tarifkundenberatung	0180 / 419 20 21*
Techn. Kundenservice	0180 / 219 20 71*
Störungsdienst	0180 / 219 20 91*

\* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

### • Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung  
der Jachenhausener Gruppe  
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg  
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56  
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0

## Ihrlersteiner Familie sucht Bauplatz

sonnig, eben, ruhig, 600 - 700 m<sup>2</sup>  
Tel. 0160/94694523

## Helfer für Deutsch-Kurs gesucht!

Die Nachbarschaftshilfe benötigt personelle  
Unterstützung für Deutsch-Kurse im Asylanten-  
heim. Interessierte können sich unter  
Tel. 6679788 bei Frau Küchelbacher melden.

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für  
Vereine und gemeinnützige Organisationen.

#### Gemeinde Ihrlerstein

[www.ihrlenstein.de](http://www.ihrlenstein.de)

#### Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein

[www.ff-ihrlenstein.de](http://www.ff-ihrlenstein.de)

#### Naturfreunde Kelheim

[www.naturfreunde-kelheim.de](http://www.naturfreunde-kelheim.de)

#### Eigenheimervereinigung Ihrlerstein

[www.eigenheimervereinigung-ihrlenstein.de](http://www.eigenheimervereinigung-ihrlenstein.de)

#### Pfarrgemeinde Ihrlerstein

[www.pfarrgemeinde-ihrlenstein.de](http://www.pfarrgemeinde-ihrlenstein.de)

#### Pfarrei Ihrlerstein

[www.pfarrei-ihrlenstein.de](http://www.pfarrei-ihrlenstein.de)

#### Ministranten

[www.brandler-minis.de](http://www.brandler-minis.de)

#### Solarboot Team Kelheim e.V.

[www.solarboot-team-kelheim.de](http://www.solarboot-team-kelheim.de)

#### Sportverein Ihrlerstein e.V.

[www.sv-ihrlenstein.de](http://www.sv-ihrlenstein.de)

#### Abteilung Ski

[www.svi-ski.de](http://www.svi-ski.de)

#### Abteilung Tennis

[www.tennis-ihrlenstein.de](http://www.tennis-ihrlenstein.de)

#### Sportfahrgemeinschaft

[www.sfg-ihrlenstein.de](http://www.sfg-ihrlenstein.de)

#### Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlerstein e.V.

[www.karate-ihrlenstein.de](http://www.karate-ihrlenstein.de)

#### Fanclub

[www.donikk-fanclub.de](http://www.donikk-fanclub.de)

#### KartClub-Kelheim. e.V.

[www.kartclub-kelheim.de](http://www.kartclub-kelheim.de)

#### Sternfreunde Kelheim

[www.sternfreunde-kelheim.de](http://www.sternfreunde-kelheim.de)

#### Verein der Freunde des Kindergartens e.V.

[www.freundeskindergartens.de](http://www.freundeskindergartens.de)

#### LTT-Kelheim

[www.ltt-kelheim.de](http://www.ltt-kelheim.de)

#### Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim

[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

#### Berufsschule Kelheim

[www.berufsschule-kelheim.de](http://www.berufsschule-kelheim.de)

#### Jakob-Ihrler-Schule

[vs.ihrlenstein@t-online.de](mailto:vs.ihrlenstein@t-online.de)  
[www.jakob-ihrlerschule.de](http://www.jakob-ihrlerschule.de)

## Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



*Friedrich Geß*  
93



*Lieselotte Weigert*  
85



*Alois Wittmann*  
80



*Stefan Rösch*  
90

*Klaus Curtz, 75*

*Christa Dengel, 75*

*Marie Trübswetter, 91*

*Josefine Metzger, 75*



## Goldene Hochzeit:



*Juliane und Anton Karl*

## Wir gedenken unserer Verstorbenen:



*Karl Ziegler*

*Anna Eberl*

*Maria Wutzlhofer*

*Johann Schinn*

*Wolfgang Curtz*

*Anna Meingast*

*Anna Schmidt*

## Wir begrüßen unsere jüngsten Bürger:



*Carina Haubner*

*Felicitas Karl*

*Roman Stecklein*

*Hamza Aslan*

*Lukas Waldhier*

*Paula Stein*

## Neues aus der Gemeindebücherei:

### Bilderbuchkino „Ich und meine wilde Schwester“

Gelesen von Anneke Sinzinger

Wann: Am Donnerstag, den 07.02. um 16.30 Uhr

Wo: im Sitzungssaal im Rathaus,

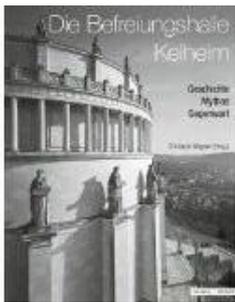
- bitte Hausschuhe mitbringen -



---

### Bilderbuchkino v. Januar:

„Wer knuffelt mit Paulchen?“



### Die Befreiungshalle Kelheim

Geschichte – Mythos – Gegenwart

Die Befreiungshalle Kelheim ist ein bedeutendes Denkmal für unsere Region. Als Erinnerung an ihr 150-jähriges Jubiläum wurde uns diese einzigartige Ausgabe von der Raiffeisenbank überreicht.

---

### Neue Medien in der Bücherei

#### „Fasching feiern“ mit Ein- bis Dreijährigen

mit lustigen Spielen und Liedern, Bastelwerkstatt, wertvollen Tipps für ein fröhliches Faschingsfest.

„Geniale Köpfe“ - Träumer, Schulschwänzer, Genies..... (Hörbuch)

„Böser Wolf“ von Nele Neuhaus (Hörbuch)

„Mieses Karma“ von David Safier (Hörbuch)

„Hannes“ von Rita Falk

„Die Essensfälscher“ von Thilo Bode - Was uns die Lebensmittelkonzerne auf die Teller lügen!

„Klimapflanzen im Haus“ - Gesundes Wohnen mit entgiftenden Pflanzen

„Nachhaltig genießen“ - Rezeptbuch für unsere Zukunft



Auf Ihren Besuch freut sich  
das Büchereiteam Gerti Festl & Lise Schönhärl





**Das Sparkassen-Finanzkonzept:  
Beratung auf Augenhöhe statt 08/15.**

**Menschlich.  
Persönlich.  
Verlässlich.**

**Gut.**  
**S** **Kreissparkasse  
Kelheim**

## Aus dem Vereinsleben:

### Sportfahrgemeinschaft Ihrlerstein

#### SFG ehrte ihre Clubmeister

Die Sportfahrgemeinschaft beim MC Kelheim e. V. im ADAC hatte am 15. Dezember 2012 zur Jahresabschlussfeier ins Vereinslokal „Café égglise“ eingeladen. Vorsitzender Josef Handl begrüßte die zahlreich Anwesenden und nahm zusammen mit dem Sportleiter Armin Krampfl die Ehrung der Clubmeister 2012 vor.

#### Clubmeister

1. Gaßner Brigitte
2. Handl Josef
3. Rösch Heidi

Die Ehrung verdienter Mitglieder stand anschließend an.

#### 15 Jahre Mitgliedschaft /SFG

Handl Barbara

#### 25 Jahre Mitgliedschaft/SFG

Krell Lydia, Potratz Anita, Eimer Elfriede,  
Eimer Marianne, Krampfl Monika

Wie alljährlich sorgte der 1. Organisationsleiter Köttig Günter mit seinen bewährten Helfern für einen reichhaltigen Spendentisch zur Tombola, und bedankte sich im Namen der Sportfahrgemeinschaft bei den zahlreichen Spendern recht herzlich. Die Spende der Anwesenden bei der diesjährigen Jahresabschlussfeier wird an einen gemeinnützigen Zweck gestiftet.





**Floristin**

**Lindner Brigitte**

Sausthal 14a  
93346 Ihrlerstein

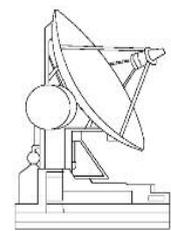
09447/741  
09447/991178  
tb.lindner@t-online.de

## Kommunikationstechnik Siegfried Huber

Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik

Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein

Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



### Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV, SAT, etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT - Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation

## Jahreshauptversammlung

Sportfahrgemeinschaft 25. Januar 2012

„Café église“

### Tagesordnung

1. Bericht 1. Vorstand
2. Bericht 2. Vorstand
3. Bericht Schatzmeister
4. Bericht Organisationsleiter
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Vereinsausflug
8. Anträge, Wünsche und Verschiedenes

## Pfarrgemeinde Ihrlerstein

### Auf Tuchfühlung gehen“

so lautet das Motto der **Hungertuch-Ausstellung in der Kunststation St. Jakob**. Vom **23. Februar bis zum 24. März** zeigt die katholische Pfarrgemeinde in der alten Pfarrkirche St. Jakob Hungertücher aus den letzten Jahrzehnten. Geöffnet ist die Ausstellung **samstags von 19 bis 20 Uhr und sonntags von 11 bis 12 Uhr**.

„Am Hungertuch nagen“ ist als sprichwörtliche Redensart allen geläufig, es bedeutet so viel wie arm sein, Hunger leiden. Die Hungertuch-Idee kennt dagegen kaum jemand. Sie entstammt einem fast tausendjährigen kirchlichen Brauch, mit einem solchen Tuch in der Fastenzeit den Altar sowie das Geschehen am Altar zu verhüllen. Ursprünglich nur aus schmucklosem Linnen, wurden die Fastenvelen bald mit reichem Bildwerk bestückt bzw. bemalt. Die neuen Leinentücher wiesen ab dem 12. Jahrhundert immer häufiger Bildmotive aus der Heilsgeschichte des Alten und Neuen Testaments auf. Als Biblia pauperum, als „Armenbibel“ für die Menschen einer Zeit-

epoche, da die wenigsten lesen und schreiben konnten, zeigten die Fasten- bzw. Hungertücher vor allem des Spätmittelalters zahlreiche Szenen aus den Büchern des Alten und Neuen Testaments.

Seit 1976 erleben die Hungertücher bundesweit, ja weltweit eine ungeahnte Renaissance - dank der Initiative des Bischöflichen Hilfswerkes Misereor. Misereor möchte mit jedem Hungertuch auf diejenigen aufmerksam machen, die heute noch sprichwörtlich am „Hungertuch nagen“. Auf Menschen aus Ländern, in denen Gewalt, Diskriminierung, Ausbeutung, Folter, Hunger... zum Alltag gehören.

Seit 1988 sind in unserer Pfarrkirche die Misereor-Hungertücher zu sehen. Eine Zusammenschau aller Hungertücher von 1988 bis heute will die Vielfältigkeit der Künstler, die sozialen und politischen Brennpunkte ihrer Länder, kommentiert mit Texten, Erklärungen, Gedanken zum Weiterdenken aufzeigen.

Nehmen Sie sich Zeit und besuchen sie unsere Ausstellung. Bei der Ausstellung, in der Misereor-Hungertücher gezeigt werden, sind auch Kinder herzlich willkommen an einem Kindertisch zum Puzzeln, Spielen und Malen mit Malbildern zu den Hungertüchern.

Pfarrgemeinde St. Josef Ihrlerstein, Sachausschuss „Öffentlichkeitsarbeit“



## siegfried reisinger

der schreinermeister für ihren innenausbau  
sausthal 11, 93346 ihrlerstein, tel. 09447-612

- Parkett-, Kork- u. Laminatböden
- Zimmertüren und Haustüren
- Holzdecken und Wandverkleidungen

Jedes Stück ein Meisterstück.  
Von Ihrem Innungsschreiner.



## SPD Ortsverein Ihrlerstein

### Aschermittwoch der Brandler SPD mit den „Die Prima Tonnen & Edeltraud Rey“



Nach dem großen Erfolg der Couplet-AG im letzten Februar präsentiert der SPD-Ortsverein bei der diesjährigen Aschermittwochsveranstaltung „Die Prima Tonnen & Edeltraud Rey“.

Edeltraud Rey hat außer dem „Fräulein Zizibä“ den „Hypochonder-Schorsch“ entdeckt, dessen Ableben keiner glauben will, weil er damit ein Leben lang gedroht hatte.

Darüber hinaus hat sie ihre Bosheiten und Hinterfotzigkeiten wieder einmal so liebenswürdig verpackt, dass selbst die Betroffenen noch darüber lachen können, wenngleich sie die Ohren spitzen müssen, um keine der zungenbrecherischen Spezialausdrücke zu verpassen.

Die Veranstaltung beginnt am Aschermittwoch um 19.30 Uhr im Wallner-Saal (Maharadscha) in Ihrlerstein, Abendkasse und Einlass ab 18.30 Uhr. Eintritt 15 €, Kartenvorverkauf über Roland Kasper (Tel. 09441/9325) und Thomas Krebs (Tel. 09441/12613).

## Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher  
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: gleisl\_malerfachbetrieb@web.de



## Fotografieren verbindet

- Seminare
- Workshops
- Einzeltraining
- Fototouren
- Geschenkgutscheine

Georg Schraml  
Storchenhang 3  
93346 Ihrlerstein  
Telefon: 09441-1752699  
Mobil: 0170-4662688

info@fotografieren-verbindet.de

**Neue Seminare und  
Fotoworkshops 2013:**

<http://www.fotografieren-verbindet.de>

## Baumann Bernhard

- Haussanierungen
- Natursteine & Garten
- Minibaggerarbeiten
- Hausmeisterservice

**Dienstleistung**  **Haus**  
Elsterstr. 16  
93346 Ihrlerstein  
Handy 0171 / 6361986

## Michl's Gartengestaltung &

### Hausmeisterservice

- > Sträucher und Stauden schneiden
- > Bäume fällen - auch Problemfälle
- > Wurzelstöcke ausfräßen
- > Gartenarbeiten aller Art
- > Mähen, Mulchen, Vertikutieren - auch Großflächen
- > Neuansaat von Rasen und Neuanlage von Gärten
- > Holzterrassen, Holz- und Metallzäune
- > Errichtung von Mauern aus Natur- oder L. Steinen
- > Pflasterarbeiten mit Beton- und Natursteinpflaster
- > Haushaltsauflösungen & Entrümpelungen aller Art



**Michael Pickl**  
**Starenweg 23**  
**93346 Ihrlerstein**

 **09441 - 296570**  
 **0171 - 8825407**  
 **09441 - 176278**



**physiotherapie**  
thomas oberneder

**KRANKENGYMNASTIK - MASSAGEN - LYMPHDRAINAGE**  
TERMINE NACH VEREINBARUNG

**HAUPTSTRASSE 14**  
**93346 IHRLERSTEIN**  
**TELEFON: 094 41 17 59 00**  
**TELEFAX: 094 41 17 59 02**  
**PHYSIO.OBERNEDER@T-ONLINE.DE**

## Sportverein Ihrlerstein

## Eigenheimervereinigung Ihrlerstein

Jahreshauptversammlung am 23. Februar 2013  
um 19.00 Uhr im Gasthaus „Maharadscha“ (ehemaliger Klingerwirt)



### Programmpunkte:

Begrüßung durch den  
1. Vorstand



Informationen „Betreutes Wohnen“ in  
„Wohnanlagen oder Dahoam“

Veranstalter: „BRK“ Frau Lanzl

anschließend

Neuwahlen des Vereinsvorstandes  
Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten

Gedenken an unsere im abgelaufenen  
Vereinsjahr verstorbenen Mitglieder

Ehrungen langjähriger Mitglieder

Rückblick auf das Jahr 2012

Kassenbericht

Grußworte

### Beitragszahlung:

Ende **Februar** werden die Mitgliederbeiträge für 2013 eingezogen. Falls sich während des vergangenen Jahres **Änderungen** bei Ihrer **Bankverbindung** (Name des Geldinstitutes, Kontonummer und Bankleitzahl) oder Ihrer **Adresse** ergeben haben, teilen Sie uns dies bitte umgehend mit:

**1. Vorstand: Telefon: 12498 oder 2. Vorstand: Telefon: 9254**  
Sie ersparen sich damit Rückfragen und dem Verein Bearbeitungsgebühren der Geldinstitute.

### Abteilung Tischtennis

Am 29.12.2013 fand im Café église die Jahresmitgliederversammlung der Tischtennisabteilung des SV Ihrlerstein statt.

Abteilungsleiter, Gregor Schön, begrüßte die anwesenden Mitglieder und entschuldigte Herrn Rösch, 1. Vorstand des Sportvereins.

Die Neuwahl ergab folgende Vorstandschaft:

1. Abteilungsleiter:	Gregor Schön
2. Abteilungsleiter:	Edwin Peter
Kassier:	Gerhard Reichl
Jugendwart /Trainer:	Matthias Keppler
Jugendtrainer:	Thomas Ilseher
Schriftführerin:	Sonja Keppler

Rückblickend erwähnte Abteilungsleiter, Gregor Schön, den Aufstieg der Herrenmannschaft in die 2. Kreisliga und den 3. Platz der Jugend in die 1. Kreisliga und wünschte weiterhin für die zweite Spielsaison viel Erfolg.

Ebenso beglückwünschte er nachträglich Marina Keppler zu ihrem 3. Platz bei den niederbayrischen Tischtennismeisterschaften im Oktober letzten Jahres.

Desweiteren wurden noch verschiedene vereinsinterne Punkte besprochen, unter anderem die geplante Schlittenfahrt im Februar. Nähere Infos werden zu gegebener Zeit am schwarzen Brett ausgehängt.

# Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: deufel-bau@t-online.de

Zum Schluss wurden **die Trainingszeiten** neu festgelegt:

## Jugend:

Dienstag u. Donnerstag von 17.45 - 19.15 Uhr  
Samstag 14-tägig von 10.00 - 13.00 Uhr

## zuständige Trainer:

Keppler Matthias und Inseher Thomas  
(bei Fragen bitte per email:

keppler.matthias@arcor.de oder zu den angegebenen Trainingszeiten)

## Herren:

Dienstag u. Donnerstag von 19.15 - 22.00 Uhr

zuständig: Schön Gregor

Im Nachhinein möchte sich die gesamte TT-Abteilung bei sämtlichen Helfern und Sponsoren der Weihnachtsfeier recht herzlich bedanken. (Fa. Wutzlhofer, Raiffeisenbank, Sparkasse, EDEKA-Aktiv Markt, Café église, Herrn Martin Dobler, Vereinsvorsitzender Herr Adolf Rösch und nicht zuletzt dem Gasthof Ehrl in Essing).

Abschließend bedankt sich Herr Schön für die Teilnahme an der Versammlung und wünschte allen ein gesundes Neues 2013.

**Ihr Schreiner:  
Klaus Heinfling.**



**Heinfling**  
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,  
Innenausbau

Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon [0 94 47] 99 10 88 0  
Telefax [0 94 47] 99 10 88 10  
www.heinfling.de  
heinfling-gmbh@heinfling.de

NetzwerkHolz  
Mitglied  
Qualität  
im Verbund

## Was ist ein Ehrenamt?

Diese Frage stellten sich die Schüler der Klassen 3a und 3b der Jakob-Ihrler-Schule im Rahmen des HSU-Unterrichts.



Was lag da näher, als Menschen einzuladen die ehrenamtlich arbeiten. Frau Kolb (Bücherei), Frau Schönhärl (Gemeinderat und Nachbarschaftshilfe), Frau Inseher (Klassenelternsprecherin), Nico (Ministrant) und Lisa Hertel (Schülersprecherin) standen den Schulkindern Rede und Antwort. Alle bestätigen, dass sie ihre ehrenamtliche Tätigkeit freiwillig, ohne Bezahlung und mit Freude und Spaß ausübten. Allen ist der Kontakt zu anderen Menschen und die Hilfe für diese wichtig. Gerne stellen sie dafür ihre Freizeit zur Verfügung. Viele der Schüler konnten sich vorstellen, später auch einmal ein Ehrenamt zu bekleiden.

## **Bayerische Ehrenamtskarte – Die Vorteilskarte für ehrenamtlich Engagierte.**

**Neu: Ab 2013 kann die Ehrenamtskarte beim  
Landkreis Kelheim beantragt werden.**

Informationen zu den Voraussetzungen und die möglichen Vergünstigungen erhalten sie bei der Ehrenamtsstelle im Landratsamt, Frau Margit Frenzl-Merkl,

Tel. 207-253 o. [margit.frenzl-merkl@landkreis-Kelheim.de](mailto:margit.frenzl-merkl@landkreis-Kelheim.de) oder unter  
[www.ehrenamtskarte.bayern.de](http://www.ehrenamtskarte.bayern.de)  
[www.landkreis-kelheim.de](http://www.landkreis-kelheim.de)

# MAHARADSCHA

## RESTAURANT

93346 Ihrlerstein

Hauptstraße 42

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag: 11 bis 14 und 17 bis 23 Uhr

Samstag: 17 bis 23 Uhr

Sonntag und Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr

Samstag Mittag nach Vereinbarung

Telefon: 09441 / 7039464

Fax: 09441 / 7039465

Handy: 0175 / 5967137

## Karateverein Ihrlerstein

### Erfolgreiche Schwarzgurt-Prüfungen zum Jahresende

**Ihrlerstein 12. 01. 2013** – Seit vielen Jahren trainieren die Karatekas vom Karateverein Ihrlerstein mit Fleiß, Leidenschaft und Hingabe.

Dies hat sich nun gelohnt. Im Karate-Institut Regensburg fanden am Jahresende die DAN-Prüfungen vor dem Prüfungsteam, Saad Mahcene und Willy Weigert statt. Die Prüflinge absolvierten ein umfangreiches Programm zur Erlangung ihres DAN-Grades. Günther Fleck 4. DAN, Thomas Dietl 3. DAN, Christoph Amann 2. DAN, Walter Roith 1. DAN.

Schon immer stellten die Karatekas einen hohen Anspruch an ein gutes Training und an sich selbst. Deshalb trainieren Sie regelmäßig, um ihre langjährigen Erfahrungen zu verinnerlichen und immer wieder Neues dazu zu lernen. Seit Monaten hatten sie sich auf diese wichtige Prüfung systematisch, konzentriert vorbereitet. Dieser Eifer hat sich nun rundum ausgezahlt. Wir gra-

tulieren ganz herzlich und wünschen weiter viel Erfolg auf dem Karateweg.

Interessierte sind herzlich eingeladen und können jederzeit am Karate-Training teilnehmen. Das Training findet immer Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr und Samstag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr statt. Trainiert wird im Gymnastikraum der Turnhalle Ihrlerstein. Weitere Info's unter [www.karate-Ihrlerstein.de](http://www.karate-Ihrlerstein.de) oder [info@karate-Ihrlerstein.de](mailto:info@karate-Ihrlerstein.de) und unter der Nummer 0172-2502494.



von links nach rechts:

Willy Weigert, Günther Fleck, Walter Roith,  
Thomas Dietl, Saad Mahcene

## Schneeschuhwandern und Langlaufen im Bayerischen Wald

**Am 23. Februar** wollen wir zum Langlaufen und Schneeschuhwandern nach Grandsberg in den Bayerischen Wald fahren. Jeder der das gerne mal ausprobieren möchte und natürlich auch „geübte“ sind herzlich eingeladen. Abfahrt ist um 7.30 Uhr an der Schule in Ihrlerstein. Abmarsch für Langläufer und Schneeschuhwanderer ist der Parkplatz beim Gasthaus Grandsberg (820 m ü.M.).

Das Loipennetz des Langlaufzentrums ist unmittelbar hinter dem Parkplatz.

Die Schneeschuhwanderer gehen gemeinsam auf den Gipfel des Hirschenstein 1.095 m ü.M. und über den Weitwanderweg E8 zurück zum Gasthaus Grandsberg. Empfohlene Ausrüstung: Schneeschuhe, verstellbare Stöcke, festes, wasserdichtes Schuhwerk, Handschuhe, Mütze, Sonnenbrille, Rucksack, Getränke, evtl. kleine Brotzeit, Wechselwäsche.

Schneeschuhe und Stöcke stehen begrenzt zum Ausleihen zur Verfügung. Die Leihgebühr beträgt 5 Euro.

Somit unbedingt baldige Anmeldung bei Gisela Schmid unter der Tel. 09441/4647.

Die Langläufer und Schneeschuhwanderer treffen sich vor der gemeinsamen Rückfahrt im Gasthaus Grandsberg zum gemütlichen Ausklang. Die Rückfahrt ist für 15.30 Uhr geplant.

Nähere Informationen und Anmeldung auch unter [www.svi.ski.de](http://www.svi.ski.de), Schmid Gisela, im Farbenhaus Wutzlhofer oder im Rathaus in Ihrlerstein!!

### NEU NEU NEU

Ab sofort **jeden Montag 20.10 Uhr** in der Schulturnhalle für ALLE, die etwas für Ihren Körper machen wollen bzw. sich fit halten wollen unter dem Motto „Ran an den Speck“ werden erfahrene Übungsleiter für Jugendliche und Erwachsene ein abwechslungsreiches Fitnessprogramm abhalten.

Wir würden uns freuen, wenn Sie mitmachen würden!!!

Nähere Info`s erhalten Sie auch bei Gisela Schmid Tel. 09441/4647!!

## Raiffeisenbank spendet neue T-Shirts

### Die Jugendfeuerwehr Ihrlerstein – Freizeitgestaltung die Spaß macht

Bereits seit 1972 gibt es in der Feuerwehr Ihrlerstein eine Jugendgruppe, welche zum heutigen Zeitpunkt eine Stärke von 12 Jugendlichen im Alter von 12-18 hat. „Seit der Gründung der Jugendgruppe haben bereits 141 Jungen und Mädchen die Grundlagen der Feuerwehrtätigkeiten im Rahmen der Truppmannausbildung erlernt“, erzählt Jugendwart Robert Flotzinger stolz. Er bedankt sich bei der Raiffeisenbank Bad Abbach-Saal eG, welche die Feuerwehr seit Jahren unterstützt und für die Jugendgruppe neue T-Shirts gespendet hat.

„Wer Lust und Zeit hat, bei unserer Jugendgruppe mitzumachen, der kann jederzeit unverbindlich bei uns vorbeikommen“, sagt Flotzinger. Die Übungen der Gruppe werden von erfahrenen Ausbildern betreut, welche nebenbei der Ihrlersteiner Wehr übliche Lehrgänge auch eine spezielle Ausbildung für die Arbeit mit den Jugendlichen absolviert haben. In der Ausbildung werden die Inhalte der Truppmann-Ausbildung vermittelt. Außerdem dürfen die Jugendlichen über 16 Jahren bei bestimmten Einsatzlagen auch einen oder zwei Plätze in den Löschgruppenfahrzeugen besetzen. Sie werden dann außerhalb des Gefahrenbereiches in Begleitung eines erfahrenen Kameraden eingesetzt. Neben dem Erlernen der feuerwehrspezifischen Grundlagen im Einsatzdienst, wird großer Wert auf die gemeinsame Freizeitgestaltung und Kameradschaft gelegt. Im Jahreswechsel finden Zeltlager und Fahrradralley's statt, welche spielerisch das Können der Feuerwehranwärter abfragen.

Außerdem bietet die Jugendgruppe weitere Zeltlager, Tages- und Mehrtagesausflüge, Wanderungen, Spiele-, Kinoabende und Grillfeste an.



Der Zweigstellenleiter der Raiffeisenbank Ihrlerstein Thomas Hess (rechts) übergibt die T-Shirts für die Jugendgruppe stellvertretend an den Jugendwart Robert Flotzinger (links)



50  
JAHRE

# Qualität hat einen Namen Metzgerei Döhl

Fleisch Wurstwaren Partyservice

...93346 Ihrlerstein...Einkaufsmarkt...Hauptstraße 2-4...Tel..09441/3587-Fax:09441/3580...  
...Produktion:Hauptstr.10...

Ihre Metzgerei im Herzen von IHRLERSTEIN

mit Filialen in Kelheim-Stadt,  
Bauersiedlung.Painten  
Hemau,Laaber, Riedenburg und Beilngries.

*stets frisch  
auf den Tisch*

## Kurse in Ihrlerstein

Anmeldungen für die folgenden Kurse in der Gemeindeverwaltung Ihrlerstein (Tel.: 09441/5034-11 Frau Schmid) und im Büro der VHS im Deutschen Hof (Tel.: 099941/10111)

### Töpfern für den Garten

Leiterin: Marion Fochler, Kelheim,  
Keramikmeisterin

Beginn: Sa., 02.02.2013, 13 Uhr

Dauer: 1 Nachmittag zu drei Stunden

Ort: Keramikatelier Fochler, Ihrlerstein

Preis: 15,00 Euro

Materialkosten zwischen 25,00 Euro und 70,00 Euro (Je nach Größe des Objekts). Von der Gartenkugel über die Vogeltränke bis zum freien Objekt kann alles getöpft werden.

Keine Vorkenntnisse nötig.

### Töpfern für Kinder

Leiterin: Marion Fochler, Kelheim,  
Keramikmeisterin

Beginn: Mi., 13.03.2013, 15 Uhr

Dauer: 1 Nachmittag zu neunzig Minuten

Ort: Keramikatelier Fochler, Ihrlerstein

Preis 10,00 Euro

Materiakosten ca. 10,00 Euro

Es kann nach Herzenslust getöpft werden.

### Französisch für Fortgeschrittene

Leiter: Andreas Müllhofer, Ihrlerstein

Beginn: Di., 23.04.2013, 18 Uhr

Dauer: 10 Abende zu je neunzig Minuten

Ort: Jakob-Ihrler-Schule Ihrlerstein

Preis: ab 7 TN 50,00 Euro

6 TN 60,00 Euro

5 TN 70,00 Euro

Preis für Mitglieder: jew. - 10%

# RUDOLF Lang

FENSTER · TÜREN · BAUELEMENTE · ROLLO  
MARKISEN · HOLZDECKEN · PARKETT · KORK

Tel.: (0 94 41) 1 08 39 · Fax: 2 85 26  
Storchenhang 15 · 93346 Ihrlerstein

## Öko - Plus - Kelheim

Ökologische Energiekonzepte · Solarkollektoren · Photovoltaik  
Pelletöfen · Pelletheizung · Pufferspeicher · Kamine · Holzkessel

**HEIZEN ZUM HALBEN  
PREIS !**

Die bafa hat die  
**Förderung** deutlich  
**erhöht**. Wir beraten Sie  
gerne.



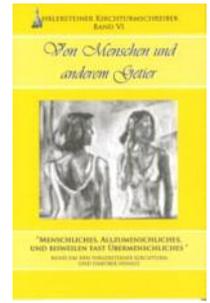
Hochwertigen Holz- u.  
**Pelletsöfen** zu  
**Discountpreisen**, direkt vom  
Hersteller, sowie  
Solarkollektoren,  
Pufferspeicher, Pellet- und  
Holzvergaserkessel.

[www.oeko-plus.eu](http://www.oeko-plus.eu)

Kelheimer Str. 70  
Ihrlerstein, Tel. 17 94 90

**1400 € Zuschuß** von der  
bafa für wassergeführte  
Pelletöfen !

# Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.



Autor:  
Erich Hafner

Preis:  
20,20 €



Ein Tagebuch aus  
napoleonischer Zeit  
von Infanterist Deifl

Erhältlich zum Preis  
von 12,00 €  
im Rathaus der Gemeinde,  
Zi. Nr. 6, Kasse.



**Auto Reinwald**

93346 Ihrlerstein · Hauptstraße 29  
Tel.: (09441) 97 83 · [www.Auto-Reinwald.de](http://www.Auto-Reinwald.de)

**AVIA**

**24h Tanken**



**Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf**

- Stricknadel ab 1,50 €
- Lacke und Farben
- Winkel Schäkel Karabiner Klappsplinte Riegel
- Schrauben 1 kg 6,90 €
- Sägeblätter von 125 mm – 700 mm
- jetzt auch Gewürze 60g – 1 kg Packungen

Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim  
Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr

## Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf Diskette abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: [verena.hesse@ihlerstein.de](mailto:verena.hesse@ihlerstein.de) zu senden.

Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

**Ende Februar**

Beiträge hierfür sind bis  
10.02.2013 abzugeben.

Naturfreundehaus Hammertal  
Gästehaus –Zimmervermietung  
[www.naturfreunde-kelheim.de](http://www.naturfreunde-kelheim.de)  
(Ihrlerstein /Sausthal), Telefon 09447/360  
Geöffnet jeweils an den Wochenenden  
von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr.

Das Naturfreundehaus steht für private und betriebliche Feiern auch außerhalb unserer Öffnungszeiten zur Verfügung.  
Wir unterstützen Sie bei der Gestaltung ihrer Feier.  
[vorstand@naturfreunde-kelheim.de](mailto:vorstand@naturfreunde-kelheim.de)  
**Wir uns auf Ihren Besuch.**



# Abfuhrplan Papiertonne 2013

## Tour 21

Am Brünnerl
Am Feldkreuz
Am Ketterlberg
Am Leitengraben
Am Rögerhof
Am Waldrand
Am Wiesengrund
Amselweg
Barbara-Türk-Weg
Bei den Dolinen
Birkenweg
Blütenstraße
Buchenweg
Bgm.-Wutzlhofer-Straße
C.-A.-Lang-Straße
Dachssteig
Dr.-Joh.-Scholz-Straße
Drosselweg
Eichenstraße
Eichhornsteig
Elsterstraße
Erlenweg
Eulenstraße
Fasanenweg
Fichtenweg
Finkenweg
Flurweg
Föhrenstraße
Fuchsgraben
Gronsdorfer Weg
Hasenbuckl
Hauptstraße
Jägersteig
Katzensteig
Kelheimer Straße
Kirchstraße
Kleinwalddorf
Kreuzfichte
Lärchenweg
Laubweg
Lindenstraße
Meisenweg
Nürnberger Straße
Osterthal
Palmberg
Rabenweg
Rappelshofen
Rebuhweg
Rehsteig
Sausthal
Schulstraße
Schwalbenstraße
Sonnenhang
Spechtstraße
Starenweg
Steinbruchweg
Storchenhang
Talstraße
Tannenstraße
Taubenweg
Von-Hazzi-Weg
Waldstraße
Zeisigweg
Ziegelalstraße

## Tour 31

Am Kager
Am Rosenhang
Am Schönblick
Auf der Platte
Enzianstraße
Fliederweg
Gstaigkircherl
Hackerleiten
Ihrlerring
Juraweg
Kornblumenweg
Mohnblumenweg
Nelkenstraße
Pürkenfels
Schau Ins Land
Schlesierstraße
Sonnenblumenstraße
Sudetenstraße
Traubengassl
Tulpenstraße
Veilchenhang
Zum Felsensteig

### **DSD – Abfuhr (gelber Sack)**

Ihrlerstein bis Kreuzung Essing, Kleinwalddorf bis Kreuzung Essing, Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Palmberg, Rappelshofen, Sausthal, Sonnenhang, Wäscherhartl

### **Restmülltonne**

- I. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl
- II. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang
- III. 1100 l Behälter  
Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Palmberg, Rappelshofen, Sausthal, Sonnenhang, Wäscherhartl

### **Biotonne**

Ihrlerstein mit allen Ortsteilen

### **Papiertonne**

Tour 21 und Tour 31



**K&MBau GmbH**  
Kopfmüller u. Maurer

Palmberg 4a  
93346 Ihrlerstein

Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013  
Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

*Ihr zuverlässiger Partner  
für Neubau & Sanierung*

### **Impressum:**

Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

**Auf Wunsch und Nachfrage der Bürger  
veröffentlichen wir die Abfallgebühren:**

**Restmüll**

80 l	Restmülltonne monatlich mit Biotonne (bei Eigenkompostierung)	11,11 € 10,00 €
120 l	Restmülltonne monatlich mit Biotonne (bei Eigenkompostierung)	16,67 € 15,00 €
240 l	Restmülltonne monatlich mit Biotonne (bei Eigenkompostierung)	33,33 € 30,00 €
1.100 l	Restmüll-Großbehälter monatlich (bei Eigenkompostierung)	152,76 € 137,49 €

Die Gebühr beinhaltet jeweils eine Papiertonne.

Die Gebühr ermäßigt sich auf Antrag sofern der Gebührenschuldner glaubhaft nachweist, dass alle auf dem angeschlossenen Grundstück anfallenden organischen Abfälle durch Eigenkompostierung verwertet werden; ausgenommen von der Verwertungspflicht sind Fleisch-, Fisch- und Knochenabfälle sowie sperrige Gartenabfälle.

Die Auslieferung der beantragten Behälter ist kostenlos. Kostenlos ist zudem eine Größenänderung pro Kalenderjahr. Für jeden weiteren Behälter-Wechsel wird eine Gebühr von 10,00 € erhoben.

Werden die Restmüll-, Bio- und/oder Papiertonne nicht voll benötigt, können auf schriftlichen Antrag mit einem direkt angrenzenden Nachbarn gemeinsame Tonnen zugelassen werden (Tonnengemeinschaft). Bei Tonnenzusammenlegung sind Behältergrundkosten von 3,70 € pro Monat zu entrichten.

Wird ein Grundstück nur von einer Person bewohnt, und ist ein Zusammenschluss mit einem Nachbarn nicht möglich, kann auf schriftlichen Antrag eine Ermäßigung von 1,80 € pro Monat gewährt werden.

Pflegebedürftige Personen mit Inkontinenzkrankungen können auf Antrag eine größere Restmülltonne zum Preis der nächstkleineren erhalten (ärztliches Attest notwendig!). Die Gebühr für einen Restmüllsack beträgt 3 € (erhältlich im Rathaus, Zimmer Nr. 6, Kasse).

Biobeutel 10 Stück	1,50 €
Inlettsäcke für Biotonne	4,00 €

Für weitere Auskünfte oder Fragen wenden Sie sich bitte an das Landratsamt Kelheim unter der Tel.-Nr. 207-463 oder im Rathaus Tel.Nr. 5034-16 oder 5034-17.

Die jeweiligen Anträge zur Anmeldung bzw. Änderungen v. Tonnen erhalten Sie in der Kasse im Rathaus, Zimmer Nr. 6.

**HUNDESTEUER**

All jene Hundehalter, die erst seit kurzem einen Hund in ihrem Haushalt aufgenommen haben, bzw. neu zugezogen sind, werden aufgefordert, diesen anzumelden falls dies noch nicht erfolgt ist.

**Anmeldeformular zur Hundesteuer**

**Daten des Hundehalters:**

Vor- und Zuname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ Ort: \_\_\_\_\_

**Angaben zum Hund**

Anzahl: \_\_\_\_\_

Rasse: \_\_\_\_\_

Geschlecht: \_\_\_\_\_

Alter des Tieres: \_\_\_\_\_

In ihrem Haushalt seit: \_\_\_\_\_

Zur Vereinfachung des Verwaltungsaufwandes und auch um die Steuer so gering wie möglich halten zu können, wird die Hundesteuer per Abbuchungsermächtigung zum Fälligkeitzeitpunkt vom Konto des Hundehalters eingezogen.

Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

Bankleitzahl: \_\_\_\_\_

Name des Geldinstituts: \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift des Hundehalters: \_\_\_\_\_



(Bitte ausgefüllt bei der Gemeinde Ihrlerstein abgeben!)

**Die Gemeinde Ihrlerstein sucht für den  
Reinigungsdienst des Schulhauses einen  
Mitarbeiter/eine Mitarbeiterin.**

Bewerbungen sind an die Gemeinde Ihrlerstein,  
Hauptstr. 15, 93346 Ihrlerstein zu richten.

Nähere Auskünfte erteilt Bürgermeister Häckl,  
unter Tel.: 09441/5034-24.

# Veranstaltungskalender:

2013	Februar
1. Fr	<b>20.30 Uhr 7er Ball; Café église</b>
2. Sa	<b>Naturfreunde</b> 10.00 Uhr Bezirkskonferenz der Naturfreunde Niederbayern/ Oberpfalz 15.00 Uhr Rodeln am NaturFreunde-Haus
3. So	
4. Mo	<b>Restmülltonne I Papiertonne Tour 21</b>
5. Di	
6. Mi	<b>Gelber Sack</b> <b>Restmülltonne II Restmülltonne III</b> Mittwochswanderer; Jachthafen-Gundelshausen (Fasching)
7. Do	
8. Fr	<b>Biotonne</b>
9. Sa	
10. So	Faschingstreiben für Jung und Alt; Schulhof
11. Mo	<b>Papiertonne Tour 31</b>
12. Di	
13. Mi	SPD OV Ihrh. 18.30 Uhr Traditioneller Aschermittwoch d. Brandler SPD Maharadscha Restaurant ehem. Klingerwirt
14. Do	Mittwochswanderer; Prunn-Emmenthal-Jachenhausen
15. Fr	OGV; 19.00 Uhr Vorstandssitzung Maharadscha Restaurant ehem. Klingerwirt
16. Sa	Naturfreunde; 19.00 Uhr Spieleabend; Naturfreundehaus Naturfreunde; 5.00 Uhr Tages-Skivereinsfahrt – auch für Kinder- und Jugendgruppe Winterwande- rung Schaffau; Anmeldung bei Thomas Schiller Tel. 09441/28462
17. So	
18. Mo	<b>Restmülltonne I</b> Kirche; 19.00 Uhr Oase der Stille
19. Di	Kirche; 19.30 Uhr Sachausschuss Liturgie
20. Mi	<b>Restmülltonne II Restmülltonne III</b> Mittwochswanderer; Waldkapelle-Gut Schwaben- Tettenwang
21. Do	
22. Fr	<b>Biotonne</b> Naturfreunde; 19.00 Uhr Jahresversammlung und Ehrungen mit Jahresrückblick; Gasthof Aukofer
23. Sa	9.00 - 16.00 Uhr Ehevorbereitungsseminar; Pfarrsaal Ausstellung „Auf Tuchfühlungen gehen“ 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr; St. Jakobus Skiabteilung; Schneeschuhwanderung und Lang- laufen im Bay.Wald Abfahrt 7.00 Uhr
24. So	Ausstellung auf „Tuchführung gehen“ 11.00 Uhr - 12.00 Uhr St. Jakobus
25. Mo	
26. Di	19.00 Uhr Kirche; Sachausschuss MEF
27. Mi	Mittwochswanderer; Altessing-Einthal-Prunn
28. Do	

**Kinderturnen:** *montags* von 16.20 Uhr – 17.20 Uhr für  
Kinder zw. 8-15 Jahren (Info's bei Andrea Steger  
Tel. 1746313)

*mittwochs* von 16.45 Uhr – 17.30 Uhr für Kinder  
zwischen 5-8 Jahren (Info's bei Heike Huber  
Tel. 703274)

2013	März
1. Fr	
2. Sa	Kirche; ab 9.30 Uhr Versöhnungsfest Erstkommunion 19 - 20 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“
3. So	Kirche; 11-12 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“ 10.00 Uhr Vereinszusammenkunft zur Terminab- sprache; Café église
4. Mo	<b>Restmülltonne I Papiertonne Tour 21</b> Kirche; 19.30 Uhr Oase der Stille
5. Di	
6. Mi	<b>Restmülltonne II Restmülltonne III</b> <b>Gelber Sack</b> Mittwochswanderer; Gundlfing-Oberhofen- Perletzhofen
7. Do	
8. Fr	<b>Biotonne</b>
9. Sa	Kirche; Begegnungstag der 5./6. Klassen 19- 20 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“
10. So	Kirche; 11-12 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“
11. Mo	<b>Papiertonne Tour 31</b>
12. Di	
13. Mi	Mittwochswanderer; Teugn-Lappersberg-Mitterfecking Kirche; 15.00 Uhr Treffen d. Erstkommunionkinder
14. Do	
15. Fr	
16. Sa	Kirche; 19-20 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“ Naturfreunde; 19.00 Uhr Spieleabend; NaturFreunde-Haus
17. So	Kirche; 11-12 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“ Naturfreunde; 13.30 Uhr Wanderung ins Feckinger Moor; Gasthof Aukofer
18. Mo	<b>Restmülltonne I</b> Kirche; 19.00 Uhr Oase der Stille
19. Di	
20. Mi	<b>Restmülltonne II Restmülltonne III</b> Mittwochswanderer; Rothenbügl (Parkplatz)- Naturfreundehaus
21. Do	
22. Fr	<b>Biotonne</b>
23. Sa	Kirche; 9-16 Uhr Ehevorbereitungsseminar; Pfarrsaal 19-20 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“ Naturfreunde; 14.00 Uhr Spaziergang von der Wall- ner-Kapelle zum NF-Haus Seniorentreff und Josefi- feier mit Stubenmusik
24. So	Kirche; 11-12 Uhr Ausstellung St. Jakobus: „Auf Tuchführung gehen“
25. Mo	
26. Di	
27. Mi	Mittwochswanderer; Sinzing-Alling-Eilsbrunn
28. Do	
29. Fr	Naturfreunde; 9.00 Uhr Karfreitagswanderung zum NaturFreunde-Haus <b>KREATIV AUSSTELLUNG; Schule Aula</b>
30. Sa	<b>KREATIV AUSSTELLUNG; Schule Aula</b>
31. So	<b>KREATIV AUSSTELLUNG; Schule Aula</b>